

# 工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS  
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG  
Cable Address 2075  
P. O. Box 62

今日發刊 體育專欄 出紙一張半

## 周恩來致函尼赫魯稱 中共今主動撤軍

### 警告印度勿破壞 印指周恩來函中實暗藏威脅

【倫敦三十日電】周恩來總理於二十九日致函尼赫魯總理，就中印邊境問題，提出一項建議。周恩來在信中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【新德里三十日電】尼赫魯總理於二十九日致函周恩來總理，就中印邊境問題，提出一項建議。尼赫魯在信中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【莫斯科三十日電】蘇聯政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。蘇聯政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【倫敦三十日電】英國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。英國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【新德里三十日電】印度政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。印度政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【北京三十日電】中國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。中國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

## 調停中共與印糾紛 錫宣佈亞非國家 將在可倫坡會議

【新德里三十日電】錫蘭總理於二十九日宣佈，亞非國家將在可倫坡會議。錫蘭總理在宣佈中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【倫敦三十日電】英國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。英國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【莫斯科三十日電】蘇聯政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。蘇聯政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【新德里三十日電】印度政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。印度政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【北京三十日電】中國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。中國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【倫敦三十日電】英國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。英國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

## 有圖為証 美拍「瘋狂世界」 警兩與臨記衝突

【華盛頓三十日電】美國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。美國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【倫敦三十日電】英國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。英國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【莫斯科三十日電】蘇聯政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。蘇聯政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【新德里三十日電】印度政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。印度政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【北京三十日電】中國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。中國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

【倫敦三十日電】英國政府於二十九日發表聲明，就中印邊境問題，提出一項建議。英國政府在聲明中稱：「自一九四九年十月一日中華人民共和國成立以來，中印兩國人民在友好合作中，共同為維護亞洲和平與穩定而努力。中印兩國邊境地區，自一九四九年以來，一直處於和平狀態。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。中印兩國人民在邊境地區，共同生活，共同勞動，共同創造美好未來。」

## 天氣與潮水

天氣與潮水  
天氣與潮水  
天氣與潮水

## 尼赫魯說 引起巴方誤解

尼赫魯說  
引起巴方誤解  
尼赫魯說

## 羅克米高揚 商討古巴問題

羅克米高揚  
商討古巴問題  
羅克米高揚

## 蘇俄政策在轉變中 更調駐東德大使 並指為反黨份子

蘇俄政策在轉變中  
更調駐東德大使  
並指為反黨份子

## 謎樣的阿爾及利亞 賓貝勒措施乖張

謎樣的阿爾及利亞  
賓貝勒措施乖張  
謎樣的阿爾及利亞

## 友好賀電雪片飛來 邱翁把酒度生辰 手持雪茄謝賀客

友好賀電雪片飛來  
邱翁把酒度生辰  
手持雪茄謝賀客

家百大南順  
館榮粵非艾  
空氣調節  
晚飯宵夜

山地圖文  
砂酒之王

民工利  
優待惠顧

馬禮遜英文夜校  
招生

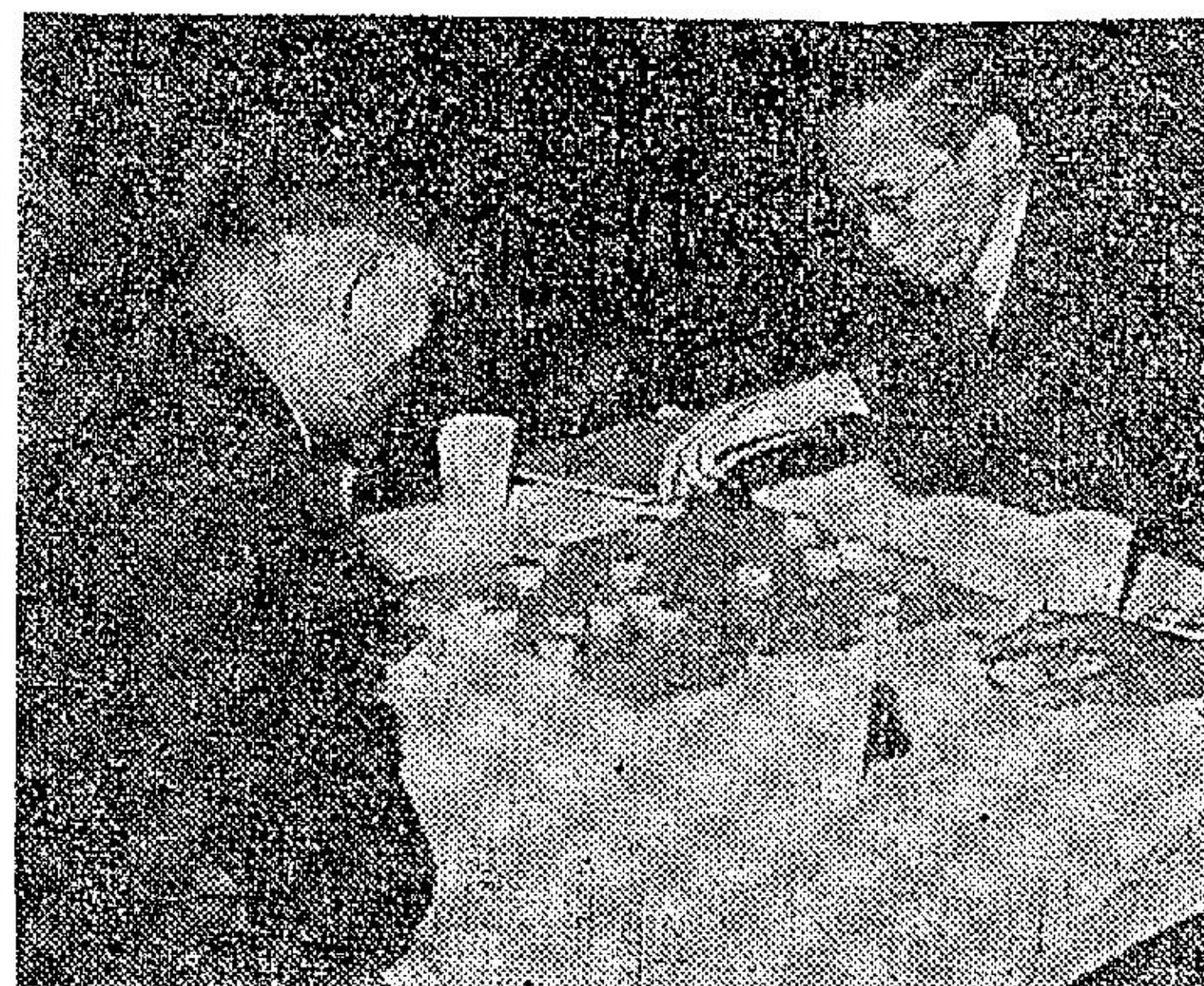
馬禮遜英文夜校  
招生



# 象棋比賽

## 象棋決賽情況激烈 次場明晚續舉行

本報訊：象棋決賽，自昨晚開始，至昨晚八時，雙方均無進展，勝負未定。次場明晚續舉行。昨晚決賽，由伍天龍對伍天龍，雙方均無進展，勝負未定。次場明晚續舉行。昨晚決賽，由伍天龍對伍天龍，雙方均無進展，勝負未定。次場明晚續舉行。



### 團體賽決賽對局選評

伍天龍對伍天龍

步數	伍天龍	伍天龍
一	馬八進七	馬八進七
二	馬八進七	馬八進七
三	馬八進七	馬八進七
四	馬八進七	馬八進七
五	馬八進七	馬八進七
六	馬八進七	馬八進七
七	馬八進七	馬八進七
八	馬八進七	馬八進七
九	馬八進七	馬八進七
十	馬八進七	馬八進七
十一	馬八進七	馬八進七
十二	馬八進七	馬八進七
十三	馬八進七	馬八進七
十四	馬八進七	馬八進七
十五	馬八進七	馬八進七
十六	馬八進七	馬八進七
十七	馬八進七	馬八進七
十八	馬八進七	馬八進七
十九	馬八進七	馬八進七
二十	馬八進七	馬八進七

### 談漫賽棋

伍天龍對伍天龍

步數	伍天龍	伍天龍
一	馬八進七	馬八進七
二	馬八進七	馬八進七
三	馬八進七	馬八進七
四	馬八進七	馬八進七
五	馬八進七	馬八進七
六	馬八進七	馬八進七
七	馬八進七	馬八進七
八	馬八進七	馬八進七
九	馬八進七	馬八進七
十	馬八進七	馬八進七
十一	馬八進七	馬八進七
十二	馬八進七	馬八進七
十三	馬八進七	馬八進七
十四	馬八進七	馬八進七
十五	馬八進七	馬八進七
十六	馬八進七	馬八進七
十七	馬八進七	馬八進七
十八	馬八進七	馬八進七
十九	馬八進七	馬八進七
二十	馬八進七	馬八進七

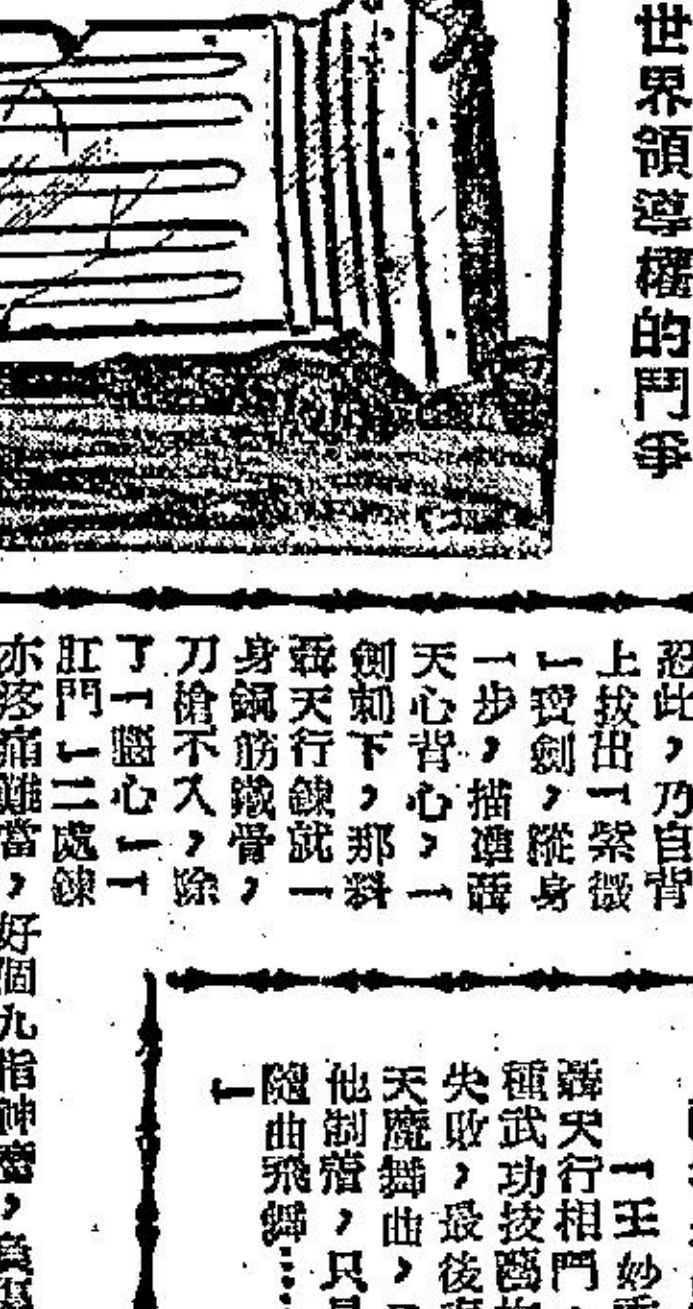
### 海幢寺的抗清史話

伍天龍對伍天龍

海幢寺的抗清史話。海幢寺位於廣州海珠，歷史悠久。在明清之際，該寺曾發生過抗清事件。據傳，當時寺內僧人與清軍發生衝突，僧人誓死保衛寺宇，最終在清軍的強大攻勢下，寺宇被毀。此段歷史在地方志中有詳細記載。

### 西洋漫畫

伍天龍對伍天龍



### 多帶一瓶

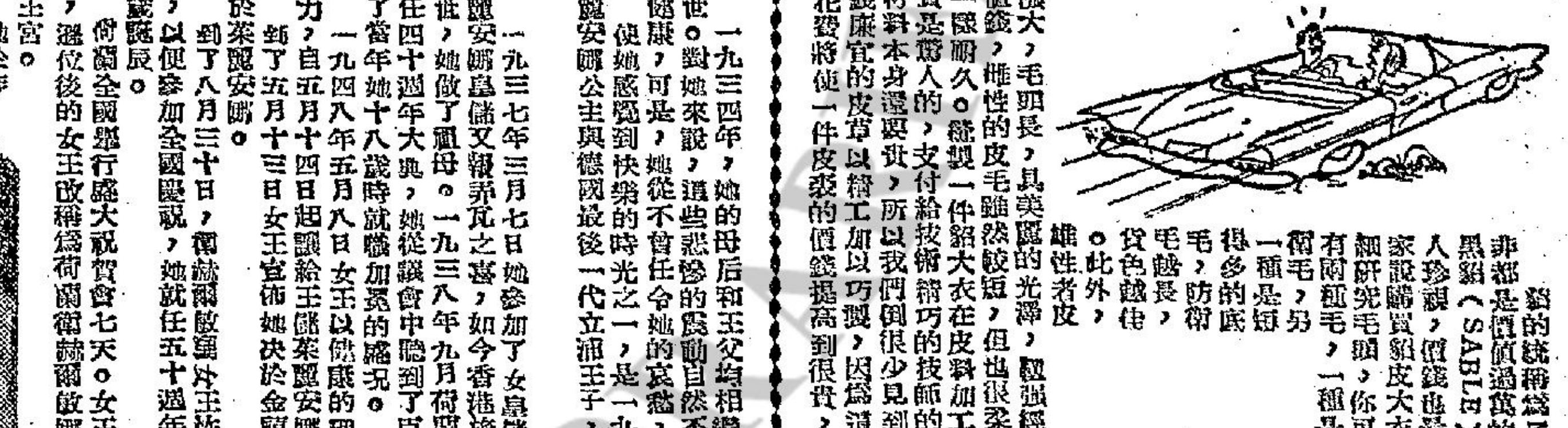
伍天龍對伍天龍

多帶一瓶。這是一個關於攜帶物品的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主人公因為忘記帶上某樣重要的東西，經歷了一系列的波折。最終，他意識到準備工作的不足，並從中吸取了教訓。

## 守職忠盡 純單好嗜 平生的后太王太蘭荷

。香港訪問在正現主公絲羅碧碧，女孫曾的嫡

荷太王太蘭荷，生平忠職盡心，純單好嗜。她的一生經歷了許多坎坷，但始終保持着高尚的品德和堅強的意志。她的故事在當地流傳甚廣，深受人們的尊敬和愛戴。



### 晚

伍天龍對伍天龍

晚。這是一個關於夜晚的故事。故事發生在一個寧靜的夜晚，主人公在月光下思考著人生。他的內心充滿了矛盾和掙扎，最終在大自然的懷抱中找到了平靜。

### 西洋漫畫

伍天龍對伍天龍



### 多帶一瓶

伍天龍對伍天龍

多帶一瓶。這是一個關於攜帶物品的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主人公因為忘記帶上某樣重要的東西，經歷了一系列的波折。最終，他意識到準備工作的不足，並從中吸取了教訓。

步數	伍天龍	伍天龍
一	馬八進七	馬八進七
二	馬八進七	馬八進七
三	馬八進七	馬八進七
四	馬八進七	馬八進七
五	馬八進七	馬八進七
六	馬八進七	馬八進七
七	馬八進七	馬八進七
八	馬八進七	馬八進七
九	馬八進七	馬八進七
十	馬八進七	馬八進七
十一	馬八進七	馬八進七
十二	馬八進七	馬八進七
十三	馬八進七	馬八進七
十四	馬八進七	馬八進七
十五	馬八進七	馬八進七
十六	馬八進七	馬八進七
十七	馬八進七	馬八進七
十八	馬八進七	馬八進七
十九	馬八進七	馬八進七
二十	馬八進七	馬八進七



### 海幢寺的抗清史話

伍天龍對伍天龍

海幢寺的抗清史話。海幢寺位於廣州海珠，歷史悠久。在明清之際，該寺曾發生過抗清事件。據傳，當時寺內僧人與清軍發生衝突，僧人誓死保衛寺宇，最終在清軍的強大攻勢下，寺宇被毀。此段歷史在地方志中有詳細記載。

### 西洋漫畫

伍天龍對伍天龍



### 多帶一瓶

伍天龍對伍天龍

多帶一瓶。這是一個關於攜帶物品的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主人公因為忘記帶上某樣重要的東西，經歷了一系列的波折。最終，他意識到準備工作的不足，並從中吸取了教訓。

### 多帶一瓶

伍天龍對伍天龍

多帶一瓶。這是一個關於攜帶物品的故事。故事發生在一個偏僻的小鎮，主人公因為忘記帶上某樣重要的東西，經歷了一系列的波折。最終，他意識到準備工作的不足，並從中吸取了教訓。



10. 4. 1941








### 甲組聯賽今演獨幕劇

## 巴士出擊元朗

# 李德輝將復出仍踢中鋒



本報足球專訊：元朗足球隊在甲組聯賽中，今日將有一場精彩的比賽，對陣巴士隊。元朗隊在過去幾場比賽中表現出色，今日將繼續發揮實力。李德輝作為元朗隊的中鋒，雖然在上一場比賽中受傷，但今日將復出，繼續為球隊效力。巴士隊則是一支實力強大的球隊，今日將與元朗隊展開一場激烈的對決。

### 元朗成績七戰五勝

#### 雪藏大牌命令

#### 今天原班人馬出場

元朗足球隊在甲組聯賽中，今日將有一場精彩的比賽，對陣巴士隊。元朗隊在過去幾場比賽中表現出色，今日將繼續發揮實力。李德輝作為元朗隊的中鋒，雖然在上一場比賽中受傷，但今日將復出，繼續為球隊效力。巴士隊則是一支實力強大的球隊，今日將與元朗隊展開一場激烈的對決。

### 龍格蘭大吹一輪

#### 跑馬頭以印收得

龍格蘭在跑馬場中大顯身手，以一輪跑馬頭以印收得。龍格蘭在比賽中表現出色，一路領先，最終以壓倒性的優勢獲勝。觀眾們對龍格蘭的表現表示讚賞，並期待他在未來的比賽中繼續保持這種狀態。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 貨價比較相宜

#### 並非過重

貨價比較相宜，並非過重。在目前的市場環境下，貨價已經趨於穩定，消費者可以放心購買。商家們也表示，他們已經調整了價格，以適應市場的需求。

### 元朗今可挫巴士

#### 並非過重

元朗足球隊今日將與巴士隊展開一場激烈的對決。元朗隊在過去幾場比賽中表現出色，今日將繼續發揮實力。巴士隊則是一支實力強大的球隊，今日將與元朗隊展開一場激烈的對決。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。

### 客軍個人技術好

#### 整隊攻守更恰度

客軍在比賽中展現了個人技術，整隊攻守更恰度。客軍的球員們在比賽中表現出色，技術嫺熟，配合默契。他們在進攻和防守方面都做得很好，使得整支球隊的表現更加出色。



